

« Gips - wie ich an einem einzigen Tag die Welt rettete », sortie au théâtre Überzwerg

Mercredi 10 novembre 2021, les élèves de 8SL1 et 8SL2 se sont rendus avec leur professeurs d'allemand Mmes Berton, Pflüger et M. Schröder au **Theatre Überzwerg de Sarrebrück** pour y voir la mise en scène du roman « Gips - wie ich an einem einzigen Tag die Welt rettete », lecture étudiée en classe.





Cette visite au théâtre a permis aux élèves de réfléchir à l'adaptation théâtrale d'une œuvre de jeunesse en observant la mise en scène des passages étudiés en classe.

A leur retour, ils ont échangé leurs avis sur la pièce et rédigé une critique en allemand et en français de la pièce dont voici quelques extraits:

„In diesem Theaterstück heißt die Hauptperson Fitz und sie hat eine Schwester. Ihre Eltern sind gerade geschieden. Deswegen hasst Fitz ihre Eltern, aber sie mag Ihre Schwester sehr.“

Hamza

„Fitz muss mit ihrer ganzen Familie zum Krankenhaus, weil ihre Schwester sich verletzt hat. Dort trifft sie andere lustige Personen.“

Antoine, Selim, Albert

Nous avons trouvé cette pièce bien, mais vers la fin c'était un peu ennuyeux. Nina et Enzo trouvent le changement de personnages très intéressant, tandis que Jean-Charles et Baptiste trouvent cela assez perturbant. Bien que nous n'ayons pas tout compris en détails, la pièce était captivante.

Nina, Enzo, Baptiste, Jean

Wir haben das Theaterstück gemocht! Das war sehr schön und beeindruckend: Die Schauspieler

hatten mehrere Rollen und haben ihre Kleidung sehr schnell verändert. Manchmal haben die Schauspieler zu viele Dinge gleichzeitig gemacht, das war dadurch für Nicht-Muttersprachler schwieriger zu verstehen.

Rémy, Noah, Hamza

L'histoire nous a semblé parfois un peu bizarre. Mais les acteurs jouaient avec une bonne intonation et les expressions sur leurs visages étaient très bien jouées.

Clémence, Lucie, Melina

Für mich war es beeindruckend, weil sie sich so viel Text merken mussten und sie spielten nicht nur ein Charakter, sondern mehrere. Ich fand es im Endeffekt gar nicht so schlecht, obwohl ich von selbst nicht reingegangen wäre.

Lucas